18 August 2023
Arabic

الدورة السابعة والسبعون

البند 13 من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات
الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في
الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

الأرجنتين، إسبانيا، جنوب أفريقيا، صربيا، غواتيمالا، غينيا الاستوائية، فييت نام، كوبا، هندوراس،
هنغاريا* : مشروع قرار

العقد الدولي لتسخير العلوم لأغراض التنمية المستدامة، 2024-2033

إن الجمعية العامة،

إنه تؤكد من جديد قرارها 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015 المعنون "تحويل عالمنا: خطة
التنمية المستدامة لعام 2030"، الذي اعتمدت فيه مجموعة من الأهداف والغايات العالمية الشاملة والبعيدة
المدى المتعلقة بالتنمية المستدامة، التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، وإذ تعيد تأكيد التزامها بالعمل
دون كلال من أجل تنفيذ الخطة بالكامل بحلول عام 2030، وإقرارها بأن القضاء على الفقر بجميع صورته
وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة،
والنظامية بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن
ومتكامل، وبالاستفادة من الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى استكمال
ما لم يُنفذ من تلك الأهداف،

وإنه تؤكد من جديد أيضا قرارها 313/69 المؤرخ 27 تموز/يوليه 2015 بشأن خطة عمل أديس
أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءا لا يتجزأ من خطة التنمية
المستدامة لعام 2030، وتدعمها وتكملها وتساعد على توضيح سياق غاياتها المتصلة بوسائل التنفيذ من
خلال سياسات وإجراءات عملية، وتعيد تأكيد الالتزام السياسي القوي بالتصدي لتحدي التمويل وتهيئة بيئة
مؤاتية على جميع المستويات لتحقيق التنمية المستدامة، بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

* ترد أي تغييرات في قائمة مقدمي مشروع القرار في المحضر الرسمي للجلسة.

وإذ تحيط علماً بالمنتدى السنوي المتعدد الجهات صاحبة المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية المستدامة، بوصفه عنصراً من عناصر آلية تيسير التكنولوجيا، في تيسير التفاعل والربط الشبكي وإنشاء الشبكات والشراكات بين الجهات المتعددة صاحبة المصلحة من أجل تنفيذ الأهداف،

وإذ تعيد تأكيد قرارها 220/68 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2013 بشأن تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية، الذي سلمت فيه بأن استفادة النساء والرجال بالكامل وعلى قدم المساواة من العلم والتكنولوجيا والابتكار ومشاركتهم في هذا المجال شرط أساسي لتحقيق التنمية المستدامة، وقرارها 212/70 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2015 بشأن اليوم الدولي للمرأة والفتاة في ميدان العلوم، الذي سلمت فيه بأن المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات سيسهمان إسهاماً حاسماً في إحراز تقدم نحو تحقيق جميع أهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وإذ تسلّم بالدور البالغ الأهمية الذي تقوم به النساء والفتيات في أوساط العلم والتكنولوجيا، وبضرورة تعزيز مساهمتهن فيها،

وإذ تشير إلى قرارها 161/65 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2010، الذي أعلنت فيه الفترة 2011-2020 عقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي، وقرارها 215/67 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2012، الذي أعلنت فيه الفترة 2014-2024 عقد الأمم المتحدة لتوفير الطاقة المستدامة للجميع، وقرارها 259/70 المؤرخ 1 نيسان/أبريل 2016، الذي أعلنت فيه الفترة 2016-2025 عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، وقرارها 222/71 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2016، الذي أعلنت فيه الفترة 2018-2028 العقد الدولي للعمل "الماء من أجل التنمية المستدامة"، وقرارها 73/72 المؤرخ 5 كانون الأول/ديسمبر 2017، الذي أعلنت فيه الفترة 2021-2030 عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة، وقرارها 233/72 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2017، الذي أعلنت فيه الفترة 2018-2027 عقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر، وقرارها 284/73 المؤرخ 1 آذار/مارس 2019، الذي أعلنت فيه الفترة 2021-2030 عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية، وقرارها 135/74 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2019، الذي أعلنت فيه الفترة 2022-2032 العقد الدولي للغات الشعوب الأصلية، وقرارها 131/75 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2020، الذي أعلنت فيه الفترة 2021-2030 عقد الأمم المتحدة للنهوض بالصحة في مرحلة الشيخوخة،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها 14/76 المؤرخ 2 كانون الأول/ديسمبر 2021، الذي أعلنت فيه عام 2022 السنة الدولية لتسخير العلوم الأساسية لأغراض التنمية المستدامة، التي بدأت في تموز/يوليه 2022 وستنتهي في كانون الأول/ديسمبر 2023،

وإذ تلاحظ أن إحدى المناسبات الرئيسية للسنة الدولية لتسخير العلوم الأساسية لأغراض التنمية المستدامة، المعنونة "فرصة للمجتمع للاستفادة من العلوم لأغراض الاستدامة"، التي عقدها رئيس الجمعية العامة في 24 أيار/مايو 2023 في مقر الأمم المتحدة، أبرزت الحاجة إلى إعلان العقد الدولي لتسخير العلوم لأغراض التنمية المستدامة،

وإذ تقرُّ بأن البشرية تواجه تحديات معقدة، وأن التنفيذ الكامل لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 بجميع أبعادها يتطلب نهجا أكثر فعالية وشمولا يقوم على التعاون التآزري بين جميع العلوم - العلوم الأساسية والتطبيقية وكذلك العلوم الاجتماعية والإنسانية، بما في ذلك المعارف التقليدية - مما يمكن من تطوير التكنولوجيا والابتكار والتعليم،

وإذ تشدد على أن المنهجيات القائمة على الأدلة ونماذج التشغيل والتعاون المستخدمة في البحوث يمكن أن تدعم مقرري السياسات في إيجاد استجابات ملائمة للتحديات المعقدة الحالية والمقبلة، وأن العلم المفتوح يمكن أن يساعد في تشجيع التعاون الدولي وتعزيزه،

وإذ تسلِّم بأن البلدان النامية تواجه تحديات محددة في الحصول على العلوم والتكنولوجيات الجديدة، وإذ تشدد على ضرورة سد الفجوات داخل البلدان وفيما بينها، وإذ تبرز أهمية التمويل وبناء القدرات،

1 - **تقرر** إعلان الفترة 2024-2033 العقد الدولي لتسخير العلوم لأغراض التنمية المستدامة، في حدود الهياكل القائمة والموارد المتاحة، لتمثل فرصة فريدة للبشرية من أجل استخدام الدور الحاسم الذي تؤديه العلوم في السعي إلى تحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة بوصفها إحدى الوسائل الرئيسية للتنفيذ وكذلك في الاستجابة للتحديات المعقدة في عصرنا لضمان مستقبل آمن ومزدهر للجميع؛

2 - **تدعو** جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، وجميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، وغيرها من المنظمات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية، وكذلك سائر الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما فيها الأوساط الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والأفراد، إلى الاحتفاء بأهمية تسخير جميع العلوم لأغراض التنمية المستدامة والتوعية بها، وإلى المشاركة بنشاط، وفقا للأولويات الوطنية، في تعزيز نهج منسق وتعاوني وعلمي يوفر لمقرري السياسات التحليلات القائمة على الأدلة والبيانات اللازمة لوضع السياسات وتنفيذها بفعالية بطريقة لا يترك فيها أحد خلف الركب؛

3 - **تدعو** منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة إلى قيادة تنفيذ العقد، بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة، فضلا عن الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما فيها الجهات المعنية بالسنة الدولية لتسخير العلوم الأساسية لأغراض التنمية المستدامة، وتحديد وتطوير الأنشطة والبرامج في إطار ولاياتها وباستخدام الموارد والتبرعات الموجودة، حسب الاقتضاء؛

4 - **تدعو** حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وسائر الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما في ذلك المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية والأوساط الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص ووسائل الإعلام، إلى تقديم دعم فعال لتنفيذ العقد، بوسائل منها تقديم التبرعات، حسب الاقتضاء؛

5 - **تدعو** الأمين العام إلى إبلاغ الجمعية العامة بتنفيذ العقد على أساس التقارير التي تُقدَّم كل ثلاث سنوات والتي ستعدها وتجمعها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في الأعوام 2026 و 2029 و 2032، بالتشاور مع الجهات المعنية صاحبة المصلحة.